

“サイエンス&テクノロジー”	オークション ティーム ブレカー 2018年11月 9+10日	1/4
----------------	------------------------------------	-----

- 201810 -

- 入札開催日時： 2018年11月 9日（金） 午後 2時 スタート Lot 1-374
10日（土） 午前10時 スタート Lot 400-1080
*9日は「オルゴール」のみ、10日はそれ以外の分野のセールです。
- 下 見 会： 2018年11月 9日（金） 正午 ～ 7時<レセプション・buffet 5～7時>
10日（土） 午前8～10時
*上記以外にもご希望に合わせてご覧いただけます。ご予約はお気軽に。
- 会 場： 本社・ホール／ケルン□ゴッドルフ、オットー・ハーン通10番（下見・入札とも）

● 書面入札（written bids）の受付締切り日時：

郵送またはファクスによる入札の締切り日時は**日本時間で、11月8日（木）午後8時**（現地時刻の同日正午）です。締切り間際にはファクスの混雑も予想されますので、早めに送られることをおすすめします。電子メールでの受付はしておりません。（なお、下見会場では書面入札を受け付けております）

● 入札価格：

カタログに記載の下限価格（the limited prices, the start prices）以上で入札してください。通貨はユーロ（€）です。下限価格の表示はカタログ・ナンバー、品名の右横にあります。この下限価格に満たない価格での入札は無効です。なお各解説のおしまいの国際相場（つまり落札予想価格。例：€ 150/200 = 150～200 ユーロ）もご参考に。

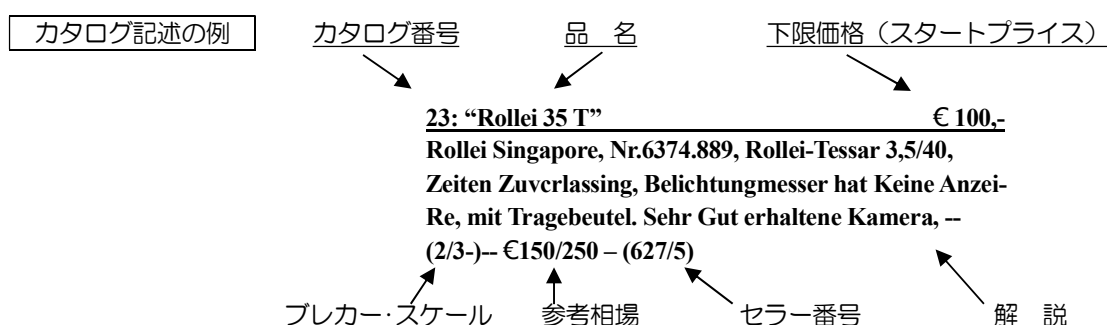
また記述の最後のカッコ内の数字、例えば（132/64）など、はセラー番号で価格には関係ありません。ちなみに最近のユーロの為替レート（TTS）は130円前後です。

● ブレカー・スケール：

当オークションハウス独自の外観と内部の状態を表わす指数です。全ての品物について掲載してはいませんが、相場価格の前のカッコ内の2つの数字で表わしています。例：（2/3）。前の数字が外観、/の後の数字が内部の状態です。数字はそれぞれ下のような状態を表わします。

1. 大変良い …………… 未使用、あるいは使用の跡がない
2. 良い …………… 新品に近い、使用の痕跡もわずか
3. 普通 …………… 通常の使用の跡がある（100年前のものであれば、「普通に使われて100年経てばこのくらいにはなるだろう」、という意味での“普通”です）
4. コレクションには十分 …… よく使われた跡がある、部品交換の跡がある
5. 不十分 …………… 激しく使った跡がある、重要部品が交換された跡がある、修理が必要
6. 欠陥あり …………… 非常な不備あり、重要部品の欠落、大きなダメージがある

当オークションハウスでは誠実にこれらの調査を実施しておりますが、このブレカー・スケールはいかなる保証をするものではありません。また電気機構、機械、バッテリーのチェックはしておりません。セールに出された品物は原則として実用ではなくコレクションのためのものであり、機械や電気機構の機能は保証しておりません。目視により見つけた欠点は記述します。 落札された品物のキャンセルや返品はできません！！ お気をつけください。



- YouTube のロゴのある出品物はウェブ・ページでビデオを見ることができます。



<http://www.youtube.com/user/auctionteambreker>

- 入札用紙の送付：

- ・ 航空郵便で ☐ 定型の封書は25gまで110円です。到着までに7日ほどかかるようです。
- ・ ファクスで ☐ 裏面の入札欄に記入された場合は、裏面の送信も忘れずに！。その場合、念のため裏面にもお名前をご記入ください。

ファクス番号.....国際区分をマイラインまたはマイラインプラスで登録している場合

010・49 - 2236 38 43 430

.....国際区分をマイラインまたはマイラインプラスで登録していない場合（KDDI利用のとき）

001・010・49 - 2236 38 43 430

- 品物の受取方法（ドイツからの発送）：

ドイツから日本への品物の発送は、航空便（プレミアム航空便、Premium は約1週間で、またエコノミー航空便、Economy は約2週間）でお受けします。入札用紙のおもての面の下に記入欄がありますので、ご希望の送付方法の枠にチェックをご記入ください。梱包・送料は落札代金の請求とは別にお知らせします。またカタログ番号に*印のある品物は特別な梱包が必要なもので、専門の梱包輸送会社（フォアダー）が梱包発送します。この場合はフォアダーから別途費用が請求されます。（*印のない物でも、こわれ物や重量物などはフォアダー扱いになる場合があります。）

- 手数料と税金：

落札された場合、落札価格にバイヤーズ・プレミアム（手数料21.8%）が加算されます。いわゆる決定価格にはそのプレミアム部分にドイツの付加価値税（19%）が足された金額（合計で25.942%=21.8% x 1.19）が加算されます。ただし、海外から入札の場合（日本から入札の場合も）、この付加価値税は免除されます。

*ご注意：バイヤーズ・プレミアムは2018年より、21.8%になりました。

*ネットの仲介会社を通して入札し落札された場合は、それぞれの仲介会社の手数料が別途加算されます。

- 入札の結果のお知らせ：

入札結果は成否にかかわらずオークションセール終了の翌々日頃からドイツ・ケルンから直接、ファクスまたは郵便で結果をお知らせします。入札に成功（落札）されますと、下記のような RECHNUNG（INVOICE=請求書）が送られます。なお、この金額にはまだ梱包・送料は含まれていません。まずこの請求書の金額をご送金ください。

例

加付番号 Kat-Nr.	品名 Bezeichnung	落札価格 Zuschlag in €	
199	camera	380.00	（落札価格）
299	typewriter	480.00	（ // ）
399	music box	830.00	（ // ）
		1,690.00	（落札価格の合計）
	Aufgeld 21.8%	368.42	（手数料：落札価格の合計にかかります）
	Rechnungsbetrag	2,058.42	（送金する金額：落札価格+手数料）
			* 海外から入札の場合は付加価値税は免除されるため、記載されません。

★ご注意：ネットから入札仲介会社をご利用の場合は、別途各社の手数料が加算されます。

- 落札代金の送金：

落札された場合、請求書の日付（Invoice date）から8日以内にドイツに送金手続きをお取りください（8日以内に口座に入金していなければならない、という意味ではありません）。また銀行のほか、海外送金を扱う郵便局からも送金ができます。品物のお支払いには、クレジット・カード、ペイパルはご利用いただけません。

なお梱包・送料のお支払いにはクレジット・カードがお使いになれます。（次のページへ）

① 郵便局からドイツのポストバンク口座あてに送金する場合：

国際送金を扱う郵便局で用紙の口座あて送金用の「国際送金請求書件告知書」に次の各項目を記入します。

受取人氏名 : AUCTION TEAM BREKER
住 所 : OTTO-HAHN STR. 10, KOELN (GODORF)
郵便番号 : 50971
名 あ て 国 : GERMANY
受取人口座番号 : KOELN 107 866-506 (account number)
*SWIFT (BIC): PBNKDEFF
*IBAN No. : DE56 3701 0050 0107 8665 06
*金融機関コード : 370. 100. 50 (Bank code)

*の項目は窓口で聞かれたときの参考です。

・通信文欄に、請求書に記載のお客様の入札者番号 (Bieter Nr.xxx) をご記入ください。

② 銀行からドイツの銀行に送金する場合：

“オークション ティーム ブレカー”の銀行口座へ送金する場合は、ドイツの銀行での引出手数料 (バンクチャージ) を含んだ額をご送金ねがいます。また銀行からも上記の郵便振替口座に送金できますが、この場合は銀行からの送金と同じく引出手数料が必要ですのでご注意ください。

受取人取引銀行 : VR BANK
// 支店名 : RHEIN-SIEG eG
// 住所 : NEUE POSTSTRASSE 21, 53721 SIEGBURG
受取人口座番号 : 506 892 015
金融機関コード : 370. 695. 20 (Bank code)
SWIFT (BIC): GENODED1 RST
IBAN No. : DE69 3706 9520 0506 8920 15
受取人の名前 : AUCTION TEAM BREKER
受取人の住所 : OTTO-HAHN STR. 10,
50971, KOELN (GODORF), GERMANY

・受取人宛連絡事項欄に、請求書に記載のお客様の入札者番号 (Bieter Nr.xxx) をご記入ください。

● 梱包送料のお知らせと送金：

前述のように、梱包送料は前記の RECHNUNG (INVOICE=請求書) には含まれていません。梱包送料は落札代金の入金がドイツで確認された後、品物を梱包し送料を調べ、料金をファクス、郵便またはメールでご案内いたします。(郵便で扱えない寸法や重量のある物は国際貨物として輸送会社 (フォアダー) が最寄りの空港、港まで発送します。)

*クレジット・カード、ペイパルでのお支払い：

梱包送料のお支払いには、クレジット・カードがご利用になれます。お使いいただけるのは、VISA、マスターカード、アメリカン・エクスプレス、です。カード決済は郵便局や銀行からの送金に比べて早いのが特徴です (郵便、銀行の送金は普通扱いで10日前後かかるようです)。ケルン本社にファクスで、カードの種類、番号 (裏面サイン欄上のセキュリティ・ナンバーも忘れずに)、有効期限年月、名前をお知らせいただくだけです。(ファクス番号は前項「入札用紙の送付」をご覧ください)。

またペイパル PayPal もご利用いただけます。

● 全ての出品の決定価格表

落札された出品物の決定価格表は、約1ヵ月後にお送りします。インターネットでは日本時刻で11月12日(月)午前0時すぎの公開を予定しています。 www.Breker.com

● インターネットサイトをぜひご覧ください。お知らせなど参考情報があります。 www.Breker.com

またインターネットのライブオークションの仲介会社のサイトでは、スペースの制約でカタログ掲載に掲載できなかった写真もご覧になれるものがあります。見るのは自由です。ただし入札を仲介会社経由でおこない、もし落札すると仲介会社の手数料が追加されます。ご注意ください。

● ご不明の点は日本窓口までお気軽におたずねください。

*日本窓口：村上泰造

560-0045 大阪府豊中市刀根山 2-5-58-203

Tel+Fax : 06-6845-8628 murakami@ops.dti.ne.jp

■ 入札用紙の記入について

- 入札用紙は、お客様が当オークションハウスの規約をご承知いただいた上でオークション・セールに参加する旨の契約書でもあります。ご記入にあたっては数字やつづりのお間違いのないようご注意ください。

- Auktion**

* 下線上にオークションの開催日をご記入ください。今回は **9+10 November, 2018** です。

- Name / Address :**

* 氏名と住所、ファクス、電話番号をご記入ください。（アルファベットで）

- If my bids are successful:**

もし私が落札したら :

☐ **I arrange quick pick-up**

すぐに取りに行きます

☐ **Please send parcel by**

小包で送ってください

☐ **Please insure separately**

保険を掛けてください

☐ **Premium**

航空便で

☐ **Economy**

エコノミー航空便で（割安でおすすめです）

* 配送の方法を選んでご希望の各□内にチェック（し点、ペケ印など）をご記入ください。

- date:**

* 下線上に日付をご記入ください。 2018年11月6日の場合、 **6 Nov., 2018** です。

- signature:**

* かならず自筆のサインをご記入ください。漢字でOKです。

- ご注意 !! - The catalogue-no. is decisive for your bids -**

郵送・ファクスによる入札は**カタログ番号でのみ**コンピューターに登録されます。品名のチェックはしておりません。本文解説をご覧の上、カタログ番号の記入間違いのないようご注意ください。

* 入札価格の欄は裏面もあります。カタログ番号、品名、入札価格をご記入ください。入札件数がたくさんで欄が不足する場合は、裏面をコピーして追加してください。

//